

# ภาษาไม่ใช่อุปสรรคปิดกั้นงานวิจัยอีกต่อไป เมื่อวารสารแบบเปิดกำลังทำลายอิทธิพลของภาษาอังกฤษในวรรณกรรมวิทยาศาสตร์



- Omics International เข้าถึงฐานผู้อ่านถึง 50 ล้านราย

ดร. Srinubabu Gedela ซีอีโอของ OMICS International เปิดเผยว่า การตีพิมพ์ผลงานวิจัยทางวิทยาศาสตร์แบบเปิด กำลังเข้ามาทำลายอุปสรรคด้านภาษา โดยผลงานวิจัยทางวิทยาศาสตร์ที่เผยแพร่บนวารสารแบบเปิด (open access) นั้น สามารถนำไปแปลได้หลายภาษาโดยไม่ผิดกฎหมายลิขสิทธิ์ และเมื่อมีการนำเนื้อหาทางวิทยาศาสตร์ไปแปลเป็นภาษาต่าง ๆ ทั้งภาษาในภูมิภาคและภาษาทั่วโลกแล้ว ผลการวิจัยทางวิทยาศาสตร์เหล่านี้ก็จะเข้าถึงผู้ยากจนได้ทั่วโลก ซึ่งในปัจจุบัน รัฐบาลบางประเทศกำลังให้ความสำคัญกับการแปลเนื้อหาทางวิทยาศาสตร์เป็นภาษาของตนเอง

เนื้อหาทางวิทยาศาสตร์ที่เปิดให้เข้าถึงได้อย่างเสรีนั้นมีความสำคัญอย่างยิ่งต่อสังคม เนื่องจากช่วยขับเคลื่อนการเติบโตของเศรษฐกิจ ประเพณี และวัฒนธรรม วรรณกรรมที่เปิดเสรีช่วยขจัดอิทธิพลและลดความไม่สมดุลทางเศรษฐกิจระหว่างคนรวยกับคนจน โดย ดร. Gedela กล่าวเสริมว่า “ปัจจุบันวงการตีพิมพ์ผลงานวิจัยแบบเปิดยังคงพยายามหาช่องทางที่จะทำให้ข้อมูลทางวิทยาศาสตร์ที่มีความคุ้มค่า ราคาประหยัด หรือฟรี สามารถเข้าถึงได้ในทุกมุมโลก แม้แต่ในพื้นที่ที่ห่างไกลที่สุด”

ดร. Srinubabu Gedela แสดงความคิดเห็นเกี่ยวกับความเคลื่อนไหวเรื่องข่าวปลอมและบล็อกปลอมที่เกิดขึ้นในปัจจุบันว่า “ข่าวปลอมและบล็อกปลอมบางราย ซึ่งเกิดจากฝีมือของผู้ไม่หวังดีนั้น กำลังทำให้แวดวงวารสารแบบเปิดต้องเสียชื่อ บล็อกเกอร์จอมปลอมเหล่านี้เริ่มปิดบล็อก หลังจากที่ได้เงินมาจากกลุ่มผู้ตีพิมพ์ผลงานแบบที่ต้องเสียเงินเพื่อเข้าอ่าน หรือไม่ก็ทำเพื่อหาผลประโยชน์เข้าตัวเอง โดยผู้ตีพิมพ์ผลงานแบบเสียเงินเข้าอ่านบางกลุ่มนั้นขายเนื้อหาทางวิทยาศาสตร์ให้กับชุมชนวิทยาศาสตร์ และจัดการเหล่านี้มาเพียงในวงการวิชาการด้วยการสนับสนุนจากบรรดาเทรเดอเจนซี อย่างไรก็ตามที่แนวโน้มที่นี้กำลังเปลี่ยนแปลง เมื่อเหล่านักวิทยาศาสตร์ได้ออกตัวสนับสนุนการตีพิมพ์ผลงานแบบเปิด และนิยมตีพิมพ์ผลงานในวารสารแบบเปิดมากกว่า”

ขณะนี้วารสารแบบเปิดชั้นนำเริ่มจับกระแสดังกล่าวแล้ว ซึ่งดร. Gedela มองว่า “เป็นสัญญาณที่ดี” โดยการสนับสนุนจากบรรดาสมาคมวิชาการ ตลอดจนหน่วยงานรัฐ และสมาชิกในแวดวงวิทยาศาสตร์ กำลังหลั่งไหลเข้ามา

อย่างไม่ขาดสาย หลังจากที่ได้ตระหนักถึงประโยชน์มหาศาลของการตีพิมพ์ผลงานแบบเปิดในรูปแบบดิจิทัล

OMICS International พร้อมด้วยพนักงานมากกว่า 3,000 คน ถือเป็นผู้นำบุกเบิกการเผยแพร่ข้อมูลทางวิทยาศาสตร์และการดูแลสุขภาพ พร้อมเฉลิมฉลองชัยชนะของการตีพิมพ์ผลงานวิชาการแบบเปิด ทั้งนี้ ด้วยความช่วยเหลือจากนักวิทยาศาสตร์ผู้ทรงคุณวุฒิมากกว่า 50,000 คนที่คอยทำหน้าที่เป็นบรรณาธิการ OMICS International จึงสามารถเติบโตจากที่มีวารสารเพียง 10 ฉบับในปี 2552 สู่วารสารที่ผ่านการพิจารณาจากผู้ทรงคุณวุฒิ (peer reviewed journals) กว่า 1,000 ฉบับในปี 2560 และมีฐานผู้อ่านเพิ่มขึ้นแตะ 50 ล้านราย นอกจากนี้ OMICS Group ยังจับมือกับเหล่าพันธมิตรทั่วโลก ในการจัดการประชุมประจำปีด้านวิทยาศาสตร์และการดูแลสุขภาพมากกว่า 3,000 รายการ

ติดต่อ: [contact.omics@omicsonline.org](mailto:contact.omics@omicsonline.org) ; โทร: 650-268-9744

โลโก้ - [https://mma.prnewswire.com/media/431540/OMICS\\_International\\_Logo.jpg](https://mma.prnewswire.com/media/431540/OMICS_International_Logo.jpg)